

## NEWS

### **Donner une nouvelle vie aux machines Tornos DECO 10 à Kały Wrocławskie, en Pologne**

**Moutier, Suisse, 31 mai 2022-Tornos a ouvert sa nouvelle usine à Kały Wrocławskie le mardi 24 mai 2022. L'usine a été conçue principalement pour remettre à neuf et moderniser la DECO 10 de Tornos, une véritable machine phare, un best-seller et la préférée absolue de tous les décolleteurs. En donnant à la DECO 10 une nouvelle vie sous le nom de DECO 10 Plus, Tornos met en avant son héritage et son savoir-faire légendaire tout en favorisant l'économie circulaire.**

Plus de 200 invités ont pris part aux festivités marquant l'ouverture de la nouvelle usine de Tornos à Kały Wrocławskie mardi dernier. Lors de l'inauguration, divers intervenants ont expliqué ce qu'est Tornos : une entreprise au savoir-faire suisse incomparable, spécialisée dans la construction de tours automatiques monobroches et multibroches depuis plus de 130 ans.

En établissant une présence permanente en Pologne, Tornos fait plus qu'un choix stratégique. La nouvelle usine, située à quelques minutes de Wrocław, un important centre universitaire, permet de recruter facilement du personnel hautement compétent en matière de recherche et d'innovation. L'histoire de Tornos Pologne a commencé il y a plus de dix ans, avec seulement deux employés représentant la marque sur le sol polonais. Aujourd'hui, Tornos Pologne compte plus de 40 employés formés qui connaissent parfaitement les machines et sont capables de les réviser et de les réparer si nécessaire. La plupart d'entre eux travaillent au sein du service clientèle de Tornos en tant que techniciens après-vente. Ils interviennent dans le monde entier en fonction des besoins des clients et assurent un service après-vente de haute qualité, efficace et performant. Bien entendu, le service ne se limite pas à la résolution de problèmes techniques et au remplacement de pièces de machines. Il inclut le travail administratif intensif et conséquent pour tout ce qui concerne la main-d'œuvre, tout ce que fait en fait le Shared Services Center de Tornos effectuée à Kały Wrocławskie. En effet, le Shared Services Center de Tornos fournit ces précieux services au profit des sociétés de vente et des clients de Tornos en Europe et, à terme, dans le monde entier.

En Pologne, Tornos met en œuvre son approche de l'économie circulaire de l'industrie. Depuis que Tornos a commencé l'année dernière à proposer à ses clients de remettre à neuf leurs machines DECO 10 en les faisant évoluer vers le modèle DECO 10 Plus pour célébrer le 25e anniversaire de cette machine emblématique, les demandes ont afflué - à tel point que Tornos Pologne va encore s'agrandir dans les mois à venir, offrant au personnel la possibilité de se former au savoir-faire unique de la fabrication et de la remise à neuf de machines-outils, tout en restant à la disposition des clients pour leurs besoins après-vente. Ce faisant, Tornos pratique le « Turning Together » pour ses clients en Pologne - et au-delà, car la plupart des DECO 10 que Tornos réusine en tant que machines DECO 10 Plus prêtes pour l'avenir ne restent pas en Pologne. Elles sont renvoyées dans des ateliers à travers l'Europe et, éventuellement, dans le monde entier. Cela aussi, c'est « Turning Together ».

# TORNOS

Tornos n'a pas l'habitude de se tourner vers le passé, aussi glorieux soit-il. L'avenir, tout ce qui nous attend encore, les nouvelles opportunités et les nouveaux défis, fascine Tornos bien plus que le passé. Cependant, l'inauguration de cette nouvelle usine est un événement important pour Tornos, il convient donc de rappeler la riche histoire de l'entreprise dont le siège est à Moutier, dans le canton de Berne.

Tout au long de ses 130 ans d'histoire, Tornos a toujours repoussé les limites, tant technologiques que commerciales. Tornos est une entreprise véritablement internationale avec des succursales dans de nombreux pays, un vaste réseau de concessionnaires et d'agents et des usines en Suisse, en Chine, à Taiwan et, avec l'ouverture de ce nouveau site de production, également en Pologne. Mais cette usine est quelque peu différente car elle a une mission spéciale. À Kały Wrocławskie, Tornos met en pratique son approche d'économie circulaire dans son industrie. Dans son activité, Tornos voit la nécessité de passer d'un modèle linéaire : prendre, fabriquer, jeter, à un modèle circulaire : fabriquer, utiliser, rendre. L'approche de l'économie circulaire est importante pour différencier Tornos de ses concurrents. Avec de nouvelles propositions telles que le remanufacturing des machines DECO 10, au sein de cette nouvelle usine, Tornos crée de la valeur pour ses clients en offrant un message unique de durabilité.

L'ouverture de l'usine de Kały Wrocławskie prouve une fois de plus que les clients existants et potentiels de Tornos peuvent compter sur son internationalisation et ses nouvelles activités en Pologne. La Suisse et la Pologne, main dans la main, pour confirmer le slogan de Tornos : Turning Together !



# TORNOS

*De gauche à droite: Andres Rego, Head of Tornos Customer Services, Grazyna Victor, Site manager Tornos Poland, Michael Hauser, CEO de Tornos, Patrice Baume, Head of Tornos Technology International (TTIN) et Patryk Hałaczkiwicz, major adjoint de Kąty Wrocławskie.*

Contact médias : Rolph Lucassen, Head of Marketing & Communications  
Téléphone : +41 (0)32 494 44 34, lucassen.r@tornos.com

Contact médias techniques: Brice Renggli, Marketing and Competitive Intelligence Manager  
Téléphone: +41 32 494 46 86, renggli.b@tornos.com

## **Profil d'entreprise**

Le groupe Tornos est l'un des leaders mondiaux pour le développement, la production et la distribution de tours monobroches à poupée mobile et de machines multibroches. L'histoire de l'entreprise remonte à 1880, c'est-à-dire à l'origine de la technologie du tour dit à poupée mobile. L'entreprise fabrique principalement des tours automatiques CNC à poupée mobile, des tours multibroches ainsi que des centres d'usinage de la plus haute précision pour les pièces complexes. Le siège de Tornos se trouve en Suisse. Au travers d'un réseau global de ventes et de services, des solutions uniques sont fournies à des clients pour des segments de marché dédiés tels que l'automobile, les techniques médicales et dentaires, la micromécanique et l'électronique. Le groupe Tornos emploie un total d'environ 640 collaborateurs (ETP).